

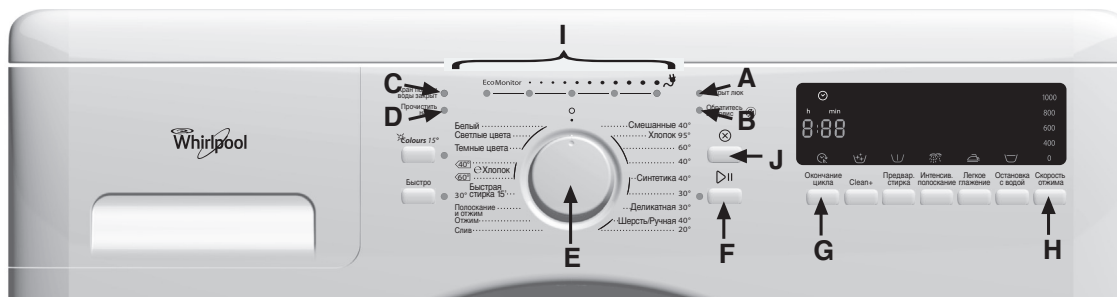
А. Индикатор “Открыть люк”

В данной стиральной машине предусмотрены автоматические функции безопасности, позволяющие выявить сбой и определить их причину на раннем этапе и предпринять соответствующие меры, например:

В. Индикатор “Обратиться в сервис”

С. Индикатор “Кран подачи воды закрыт”

D. Индикатор “Прочистить насос”



E. Селектор программ

F. Кнопка “Старт/Пауза”

G. Кнопка “Окончание цикла”

H. Селектор скорости отжима

I. Эко дисплей

J. Кнопка “Сброс”

Уровень шума :

Стирка	-	59 дБ(А) / 1 пВт
Отжим	- 1200 об/мин	75 дБ(А) / 1 пВт
	- 1000 об/мин	74 дБ(А) / 1 пВт

				Тип белья / Примечания - При выборе температуры стирки соблюдайте указания изготовителя, приведенные на этикетке с информацией по уходу	Моющие средства и добавки			Выбираемые дополнительные функции										Макс. скорость отжима об/мин
Программа		Температура	Этикетки по уходу		Макс. загрузка кг	Предварительная стирка	Основная стирка	Кондиционер	Colours 15°	Быстро	Окончание цикла	Clean+	Предварительная стирка	Интенсив. полоскание	Легкое глажение	Остановка с водой	Скорость отжима	
Смешанные		40°C		4.0	Прочие изделия из хлопка, льна, синтетических волокон и их смесь слабой или обычной степени загрязнения. Эффективная однократовая программа. Одновременно разрешается стирать только вещи схожих цветов.	—	Да	*	*	—	*	—	*	*	*	*	*	Макс.
Ткани	Хлопок	40-60-95°C		6.0	Изделия из хлопка и льна, например, постельное, столовое и нижнее белье, полотенца и прочие обычной и сильной степени загрязнения.	*	Да	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	Макс.
	Синтетика	30-40°C		3.0	Блузки, рубашки, халаты и т. п. обычной степени загрязнения из полиэстера (диолена, тревира), полиамида (перлон, нейпон) или смешанных с хлопком тканей.	*	Да	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	Макс.
	Деликатные ткани	30°C		1.5	Занавески и одежда из деликатных тканей: платья, юбки, рубашки и блузки.	*	Да	*	*	—	*	—	*	—	—	*	*	1000 ¹⁾
	Шерсть/Ручная	холодная-40°C		1.0	Шерстяные изделия снабженные символом Woolmark и допускающие машинную стирку а также изделия из шелка, льна, шерсти и вискозы (см. соответствующий символ на этикетке по уходу).	—	Да	*	*	—	*	—	—	—	—	*	*	1000 ¹⁾
Цвета	Белые ткани	40°C		6.0	Изделия из прочных хлопчатобумажных тканей белого цвета обычной и сильной степени загрязнения. Экономия энергии достигается за счет выбора более низкой температуры стирки и добавления, помимо моющего средства, кислородсодержащего отбеливателя.	—	Да	*	*	—	*	*	—	*	*	*	*	Макс.
	Светлые ткани	40°C		4.0	Изделия светлых и белых тонов из депикатных тканей. Щадящая программа стирки, позволяющая избежать появления у вещей серого или желтого оттенка после стирки. Пользуйтесь высокоэффективными моющими средствами, при необходимости можно добавлять пятновыводители или отбеливатели, содержащие кислород. Нельзя пользоваться жидкими моющими средствами.	*	Да	*	*	—	*	*	*	—	—	*	*	1000 ¹⁾
	Темные ткани	40°C		4.0	Изделия черного и темных цветов из хлопка, смесей хлопка и полиэстера. Специальная программа, предотвращающая выцветание и обесцвечивание тканей. При использовании этой программы предпочтительнее пользоваться в случае изделий темных цветов жидкими моющими средствами.	*	Да	*	*	*	*	—	*	*	—	*	*	1000 ¹⁾
Экономичная	Быстрая стирка 15'	30°C		3.0	Недолго ношенная одежда из хлопка, искусственных волокон или волокон в смеси с хлопком. Программа для освежения вещей. Используйте минимальное рекомендованное количество моющего средства.	—	Да	*	*	—	*	—	—	—	—	*	*	Макс.
	☺ Хлопок	40-60°C		6.0	Хлопчатобумажное белье средней степени загрязнения. При 40°C и 60°C стандартная программа является оптимальной с точки зрения комбинации расхода воды и энергии для стирки хлопчатобумажного белья. - Энергопотребление стиральной машины рассчитывается на основе этой программы.	—	Да	*	*	—	*	—	—	*	—	*	*	Макс.
Полоскание + отжим		—	—	6.0	Программа с полосканием и интенсивным отжимом. Аналогично последнему полосканию и финальному циклу отжима в программе "Хлопок".	—	—	*	—	—	*	—	—	*	—	*	*	Макс.
Отжим		—	—	6.0	Программа с интенсивным отжимом. Аналогично циклу отжима в программе "Хлопок".	—	—	—	—	—	*	—	—	—	—	—	*	Макс.
Слив		—	—	—	Только слив - без отжима. Альтернативный способ завершения программы после использования функции "Остановка с водой".	—	—	—	—	—	*	—	—	—	—	—	—	—

* = опция / Да = необходима дозировка

¹⁾ Для бережного отношения к одежде, в этих программах скорость отжима ограничена.

ДАННЫЕ ПО ПОТРЕБЛЕНИЮ Расход электроэнергии в выключенном состоянии 0,16 Вт / во включенном состоянии 0,16 Вт

Программа	Темпе-ратура (°C)	Загрузка (кг)	Вода (л)	Энергии (кВт час) без “Быстро”	Прибл. длительность программы (часы : минуты) ☺		💧 (%)	
					без “Быстро”	с “Быстро”	1000 об/мин	1200 об/мин
Смешанные	40	4.0	47	0.50	1:00	-	68	58
Хлопок	95	6.0	60**	1.90	2:30	-	68	58
Хлопок	60	6.0	46	0.83	2:20	1:35		
Хлопок	40	6.0	57	0.92	2:45	1:15		
Синтетика	40	3.0	46	0.70	2:15	0:59	44	40
Деликатная	30	1.5	60	0.36	0:46	-		
Шерсть/ Ручная	40	1.0	47	0.55	0:40	-		
Белый	40	6.0	54	0.50	2:20	-	62	53
Светлые цвета	40	4.0	60	0.42	1:20	-		
Темные цвета	40	4.0	40	0.54	1:40	1:15		
Быстрая стирка 15’	30	3.0	20	0.11	0:15	-	62	53
е Хлопок <60° *	60	6.0	45	0.70	4:00	-		
е Хлопок <60° *	60	3.0	33	0.49	2:30 ***	-		
е Хлопок <40° *	40	3.0	33	0.47	2:30 ***	-		

Данные по потреблению измерены в нормальных условиях в соответствии со Стандартом ИЕС/EN 60 456. Они могут варьироваться при изменении давления, температуры воды, количества загруженного белья и выбранного типа стирки. Указанные данные о потреблении относятся к температуре холодной воды на входе равной приблизительно 15 °C, а также горячей воды (если она подключена). Если существует опция подключения вашей стиральной машины к горячему водоснабжению, это снизит расход электроэнергии за счет сокращения времени нагрева (также в зависимости от температуры воды из горячего крана). Расход воды и энергии рассчитываются исходя из стандартных настроек программ, выбор специальных опций, изменение скорости вращения барабана или температуры будет изменять это потребление.

☺ Длительность программы может отличаться от вышеуказанных показателей, так как зависит от фактически применяемых рабочих условий (смотри “Путеводитель поиска неисправностей” в Вашей Инструкции по обслуживанию).

💧 Примерное содержание остаточной влажности (%). После окончания программы и отжима, при максимально выбранной скорости, в базовой программной настройке.

* Для расчета уровня энергопотребления.

** Для снижения температуры воды в конце цикла основной стирки, перед сливом воды, в машину добавляется некоторое количество холодной воды.

*** Автоматическая адаптация длительности программы после определения машиной веса загруженного белья.

ПОМЕСТИТЕ БЕЛЬЕ, ДОБАВЬТЕ МОЮЩИЕ СРЕДСТВА И ВЫБЕРИТЕ НУЖНУЮ ПРОГРАММУ

Загрузите белье в стиральную машину, закройте створки барабана и проверьте, надежно ли они зашелкнулись и добавьте моющее средство в соответствии с указаниями, приведенными на первой странице и в инструкции по использованию. Повертите **ручку селектора программ** и установите на нужную программу и температуру. Начнет мигать индикаторная лампочка, расположенная рядом с кнопкой “**Старт/Пауза**”. Если после выбора программы вы ее сразу же не запускаете, стиральная машина через 15 мин. автоматически выключится. Чтобы снова включить стиральную машину, поверните селектор программ в положение “O”, а затем вновь поверните его на нужную программу.

ВЫБЕРИТЕ НУЖНУЮ ДОПОЛНИТЕЛЬНУЮ ФУНКЦИЮ

Если комбинация программы и дополнительных функций является несовместимой, индикатор автоматически гаснет. Набор несоответствующих про грамме дополнительных функций автоматически деактивируется.

- Кнопка “Colours 15”**
- Экономит энергию при подогреве воды, при этом сохраняет хорошее качество стирки.
 - Во время стирки цветного белья сохраняет цвет.
 - Рекомендуется для белья среднего загрязнения без пятен.
 - Убедитесь, что ваше моющее средство подходит для стирки при низкой температуре (15 или 20 °C).
 - Для тканей из хлопка нельзя использовать температуру 95 °C.

- Кнопка “Быстро”**
- Обеспечивает более быструю стирку сокращением продолжительности программы.

- Рекомендуется только для легко загрязненного белья.
- Для хлопка не рекомендуется температура 95 °C.

- Кнопка “Clean+”**
- Выбирайте эту опцию, если Вы пользуетесь средством для удаления пятен (порошковым, напр. Vanish) - данная опция позволяет достичь высшей эффективности средства для получения лучшего качества стирки и удаления пятен.
 - Используйте при максимальной нагрузке.
 - Добавьте соответствующее количество средства для удаления пятен (порошка) в основной контейнер вместе со средством для стирки (при этой опции используйте только порошок). Следуйте инструкциям производителей по дозированию.
 - Программа может быть продлена до 15 минут.
 - Подходит для использования средства для удаления пятен и отбеливателей на основе кислорода.
- Нельзя использовать отбеливатели с хлором или перборатом!**

- Кнопка “Предварительная стирка”**
- Добавление цикла предварительной стирки к избранной программе увеличивает ее примерно на 15 мин.
 - Предварительная стирка рекомендуется для очень грязного белья (напр. загрязнение песком или грязью).
 - При использовании функции “Предварительная стирка” не пользуйтесь жидкими моющими средствами.

- Кнопка “Интенсивное полоскание”**
- Количество воды увеличено для обеспечения более интенсивного полоскания.
 - Эта функция особенно удобна для мест с особо мягкой водой, а также при стирке детского белья и одежды людей, склонных к аллергии.

- Кнопка “Легкое глажение”**
- Снижает степень памятисти при помощи увеличения количества воды и слабого отжима.

- Кнопка “Остановка с водой”**
- Вещи остаются погруженными в воду последнего полоскания, их окончательный отжим не производится, за счет чего одежда не мнется и не линяет.
 - Эта функция особенно полезна в том случае, если нужно произвести отжим позднее или если нужно выполнить только слив.
 - Выполнение программы останавливается на этапе “Остановка с водой” в тот момент, когда на указателе последовательности выполнения программы загорается индикатор “Остановка с водой”. Начнет мигать индикатор “**Старт/Пауза**”.
- Завершение действия функции “Остановка с водой”:**
- Нажмите кнопку “**Старт/Пауза**”; программа автоматически закончится заключительным циклом отжима для текущей программы стирки.
 - Если Вы не хотите отжимать вещи в машине, установите селектор программ на программу “Слив” и нажмите кнопку “**Старт/Пауза**”.

- Кнопка “Скорость отжима”**
- Для каждой программы существует автоматически заданная максимальная скорость отжима.
 - Нажмите эту кнопку для задания другой скорости отжима
 - Если выбранное значение скорости отжима равно “0”, то окончательный отжим отключается, но во время полоскания выполняются промежуточные отжимы. Выполняется только слив воды.

ОКОНЧАНИЕ ЦИКЛА 🕒

- Данной функцией можно отложить окончание программы на некоторое время: нажмите кнопку, для установки времени когда программа должна закончить работу. Даная функция позволяет вам иметь выстиранное белье в определенное время, для того, чтобы например вы могли выгоднее использовать ночные тарифы энергией. При использовании функции “Окончание цикла” не пользуйтесь жидкими моющими средствами.
- Время “Окончание цикла” можно установить в интервале (от 1 до 24). После нажатия кнопки отобразится самое минимальное время; при удержании кнопки отобразится все часы установки. Нажатием кнопки и до момента загорания , 0:00” сбросится возможность установки.
 - Если вы выберете требуемое время окончания цикла, нажмите “**Старт/Пауза**” – установленное время начнет отсчет.
 - Во время прохождения установленного времени, можете исправлять установку программы (выбирать или прерывать возможности, изменять скорость отжима и т.д.). Если изменения продолжат время работы программы, таким образом, что оно будет больше чем первоначально установленное время окончания цикла, программа сразу начнет работу.
 - Существует возможность окончания программы перед установленным временем окончания цикла (напр. при небольшом количестве белья). В данном случае, стиральная машина, находящееся в ней белье, будет регулярно проветривать, пока не истечёт время выбранного вами цикла. Во время проветривания на дисплее загорится символ. Проветривание можно остановить в любое время нажатием кнопки, или повернуть переключатель выбора программы; символ исчезнет, а на дисплее загорится индикатор блокирования дверцы приблизительно на 1 минуту.

ЭКО ДИСПЛЕЙ 🌿

Функция „Эко дисплей” предоставляет общую информацию об использовании энергии при вами выбранных программах. Если вы установите какую-либо программу, включится функция „Эко дисплей”. Индикатор в левой части показывает, что функция „Эко дисплей” активирована. Четыре индикатора, которые находятся возле него, показывают уровень потребления: таким образом, чем меньше потребление энергии

показывает вами наставленная программа, тем слабее будут светить индикаторы. Это зависит от выбранной программы, температуры и опций, также как и от количества белья для стирки. В этом случае, прогнозируемый уровень потребления энергии может приспособиться к количеству белья.

ИНДИКАТОР “ОТКРЫТЬ ЛЮК” 🔒

Перед началом выполнения программы стирки и после его завершения на дисплее высвечивается символ, указывающий на то, что можно открыть дверь. Во время выполнения программы стирки дверь заблокирована и принудительно открывать ее нельзя ни в коем случае. Если Вам срочно нужно открыть ее во время выполнения программы, см. раздел “Отмена (сброс) текущей программы до ее завершения”.

ЗАПУСК ПРОГРАММЫ ➡️

Откройте кран и нажмите кнопку “**Старт/Пауза**”. При этом загорится индикаторная лампочка, расположенная рядом с кнопкой “**Старт/Пауза**”. Когда загруженное белье обнаружено и продолжительность программы обновляется, на дисплее отображается анимация.

ПОКАЗАНИЯ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

В случае каких-либо неисправностей обращайтесь к разделу “Поиск и устранение неисправностей” Вашей инструкции по обслуживанию.

“**Кран подачи воды закрыт**”: подача воды отсутствует или напор воды недостаточен.

“**Обратиться в сервис**” 🛠️ : неисправность электрической детали.

“**Прочистить насос**”: не сливается сточная вода из стиральной машины.

На дисплее мелькают обороты отжима: дисбаланс в течение выполнения отжима.

ЗАВЕРШЕНИЕ ПРОГРАММЫ

Индикатор “Открыть люк” загорится и на дисплее отобразится “End”. Стиральная машина полностью выключится в течение приблизительно 15-ти минут, что также способствует экономии электроэнергии.

1. Поверните селектор программ в положение “O”.
2. Закройте кран подачи воды.
3. Откройте дверь и выньте вещи.
4. Оставьте дверцу открытой в течение некоторого времени, чтобы дать машине высохнуть.

ИЗМЕНЕНИЕ ПРОГРАММЫ И/ИЛИ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ФУНКЦИЙ ПОСЛЕ НАЧАЛА ВЫПОЛНЕНИЯ ПРОГРАММЫ

1. Нажмите на кнопку “**Старт/Пауза**” чтобы приостановить программу. Замигает индикаторная лампочка.
2. Выберите, если хотите, новую программу, температуру, любые дополнительные функции и другую скорость отжима.
3. Нажмите снова кнопку “**Старт/Пауза**”. Выбранная заново программа возобновляет выполнение стирки с того момента, на котором было прервано выполнение предыдущей программы. Для этой программы не добавляйте моющее средство.

ОТМЕНА (СБРОС) ТЕКУЩЕЙ ПРОГРАММЫ ДО ЕЕ ЗАВЕРШЕНИЯ

Кнопка “**Сброс**” позволяет отменить выполнение программы прежде, чем она завершится обычным образом.

- Нажмите кнопку “**Сброс**” и держите ее нажатой не менее 3 секунд. на дисплее появляется анимация. Имейте в виду, что перед тем, как крышка будет разблокирована, может пройти некоторое время.